

[Text]

tic it is a different story. One has to be very careful not to generalize about the North because it is 40 per cent of Canada and you would hate to have somebody in Quebec generalize about B.C. or say what is appropriate in Quebec is appropriate for B.C. You have the same latitude across the north of Canada. As such, we would argue that the time is right for doing something because of this diversity of the North. It is very inappropriate to handle it out of Ottawa; you might say that problems are best solved closer to home. Decentralization we would be asking for and then the corollary to that is responsible participation in the Canadian system.

**Mr. Foster:** Thank you very much.

**The Acting Joint Chairman (Senator Molgat):** Thank you, Mr. Foster. I will make an exception now because I believe that the lady who raised her hand had a question which arose out of something said by His Worship the Mayor. I will go back temporarily to the audience now and ask Mrs. Ellen Binder to please come forward and then we will proceed to the next brief after that. Mrs. Ellen Binder.

**Mrs. Ellen Binder:** In reference to Dick Hill who spoke on the subject of social services re baby bonuses. I have eight children and I take exception to a southern transient presuming to set the rules for the majority of us who belong to the country. The population in the Territories is roughly 34,000 people. Out of this, 34 per cent are Eskimo, 16 per cent are Indian. With their cultural background, they do have large families and the idea of pooling baby bonuses into a common pot will only make an apex of administrative problems so the money would not go back to the individual anyway. It would be held up in administration in social services.

The baby bonuses are quite important to the economy as such. For some families who have to augment their income from trapping, hunting and are not employed in wage employment in towns, baby bonuses constitute an added income and it is a learning process too because if they can learn to handle the small sum of baby bonuses then perhaps they will learn to handle larger sums in the economy. I would resent having them put into a common pot and then having this go into social services per se, because large families until now are still quite common in the North and they still depend a lot on their family bonuses. Thank you.

**The Acting Joint Chairman (Senator Molgat):** Thank you, Mrs. Binder. Well then, I will thank His Worship the Mayor for coming before us, and for answering our questions so readily and so fully and for presenting us with his brief. Thank you very much Your Worship.

**Mayor Hill:** Thank you.

**The Acting Joint Chairman (Senator Molgat):** We have some further members of the Committee who have come

[Interpretation]

vous parlez de la partie centrale de l'Arctique ou de la plus grande partie de l'est de l'Arctique, c'est une toute autre histoire. Il faut faire très attention de ne pas généraliser lorsque l'on parle du Nord car il s'agit de 40 p. 100 du Canada et vous détesteriez que quelqu'un du Québec généralise en parlant de la Colombie-Britannique ou dise que ce qui est bon pour le Québec est bon pour la Colombie-Britannique. Vous avez la même chose dans tout le nord du Canada. Nous dirions qu'il est temps de faire quelque chose de cette diversité du Nord. Il est très peu approprié de s'occuper de cela en dehors d'Ottawa; vous pourriez dire que les problèmes sont mieux résolus sur place. Nous demanderions la décentralisation, et le corollaire qui est la participation responsable dans le système canadien.

**M. Foster:** Merci beaucoup.

**Le coprésident suppléant (Sénateur Molgat):** Merci, monsieur Foster. Je vais maintenant faire une exception car je crois que la dame qui a levé la main avait une question au sujet d'une remarque de Son Honneur le Maire. Je vais donc maintenant retourner temporairement à l'auditoire et demander à M<sup>me</sup> Ellen Binder de bien vouloir s'avancer, et nous passerons ensuite au prochain mémoire. Madame Ellen Binder.

**Mme Ellen Binder:** Je voudrais parler au sujet de la remarque faite par M. Hill concernant les services sociaux, à savoir les primes pour les nouveaux-nés. J'ai huit enfants et je m'objecte à ce qu'un arrivant du sud veuille établir les règlements applicables à la majorité d'entre nous qui appartenons à la région. La population des Territoires est d'environ 34,000 habitants. De ce nombre, 34 p. 100 sont Esquimaux, 16 p. 100 sont Indiens. Étant donné leurs antécédents culturels, ils ont des familles importantes et l'idée de réunir dans une caisse commune les primes pour les nouveaux-nés ne fera qu'augmenter un excès de problèmes administratifs de telle sorte que l'argent ne reviendrait pas de toute façon aux individus. Il serait retenu comme frais d'administration pour les services sociaux.

Les primes à la maternité sont très importantes pour l'économie comme telle. Pour certaines familles qui doivent augmenter leur revenu en trappant et en chassant, et qui ne sont pas employées salariées dans les villes, les primes à la maternité constituent un revenu supplémentaire et une façon d'apprendre également, car si ces gens peuvent apprendre à s'occuper de la petite somme des primes à la maternité, alors peut-être qu'ils pourront manipuler des sommes plus importantes dans l'économie. Je n'aimerais pas que ces fonds soient mis dans une caisse commune pour être ensuite dépensés en services sociaux, car les familles nombreuses sont encore très répandues dans le Nord et elles dépendent beaucoup de leurs primes familiales. Merci.

**Le coprésident suppléant (Sénateur Molgat):** Merci, madame Binder. Je remercie donc Son Honneur le Maire d'être venu devant nous, et d'avoir voulu si bien répondre à nos questions, ainsi que de nous avoir présenté son mémoire. Merci beaucoup, Votre Honneur.

**M. Hill:** Merci.

**Le coprésident suppléant (Sénateur Molgat):** Il y a d'autres membres du Comité qui sont arrivés depuis le